

Alemanha-Francoforte no Meno: Equipamento eléctrico de sinalização para vias férreas**OJ S 142/2020 24/07/2020****Anúncio de adjudicação de contrato – sectores especiais****Fornecimentos****Base jurídica:**

Diretiva 2014/25/UE

Secção I: Entidade adjudicante

I.1. Nome e endereços

Nome oficial: DB Netz AG (Bukr 16)

Endereço postal: Theodor-Heuss-Allee 7

Localidade: Frankfurt am Main

Código NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Código postal: 60486

País: Alemanha

Pessoa de contacto: Ersing, Peter

Correio eletrónico: peter.ersing@deutschebahn.com

Telefone: +49 71120927612

Fax: +49 6926553868

Endereço(s) Internet:Endereço principal: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Atividade principal**

Serviços ferroviários

Secção II: Objeto

II.1. Quantidade ou âmbito do concurso**II.1.1. Título**

20FEI43466/ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München

Número de referência: 20FEI43466

II.1.2. Código CPV principal

34632200 Equipamento eléctrico de sinalização para vias férreas

II.1.3. Tipo de contrato

Fornecimentos

II.1.4. Descrição resumida

20FEI43466/ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München; Hochrüstung Steuerbezirk 5 (Ingolstadt) in der BZ München (ETCS-ready); Hochrüstung ESTW-UZ Ingolstadt-Nord und Petershausen (ETCS-ready).

II.1.6. Informação sobre os lotes

Contrato dividido em lotes: não

II.2. Descrição

II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)

34632000 Equipamento de controlo do tráfego ferroviário

II.2.3. Local de execução

Código NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Código NUTS: DE217 Dachau

Código NUTS: DE211 Ingolstadt, Kreisfreie Stadt

Local principal de execução: München Petershausen und Ingolstadt Nord

II.2.4. Descrição do concurso

ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München; Hochrüstung Steuerbezirk 5 (Ingolstadt) in der BZ München (ETCS-ready); Hochrüstung ESTW-UZ Ingolstadt-Nord und Petershausen (ETCS-ready).

II.2.11. Informação sobre as opções

Opções: não

II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

II.2.14. Informação adicional

Secção IV: Procedimento

IV.1. Descrição

IV.1.1. Tipo de procedimento

Adjudicação de um contrato sem publicação prévia de um convite à apresentação de propostas no Jornal Oficial da União Europeia nos casos indicados abaixo

- As obras, os produtos ou os serviços só podem ser fornecidos por um determinado operador económico, pela seguinte razão:
 - inexistência de concorrência por razões técnicas

Explicação:

Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgte als Freihändige Vergabe ohne Wettbewerb (EU: Verhandlungsverfahren ohne ÖT) Zulässig gemäß SektVO, §13, Abs. 2, Punkt 3. („wenn der Auftrag aus technischen oder künstlerischen Gründen oder auf Grund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten nur von einem bestimmten Unternehmen ausgeführt werden kann.“). Bei diesem Einzelprojekt handelt es sich um die Hochrüstung der Hard und Software im Steuerbezirk 5 (ETCS/TBV Tauglichkeit) in der Betriebszentrale (BZ) München inkl. Hochrüstung der Unterzentralen (UZ) Ingolstadt-Nord und Petershausen nach ETCS-ready (Anpassung bestehender Leit- und Sicherungstechnik). Die notwendigen Anpassungen im Steuerbezirk und in den UZ können nur durch den Ersteller (hier Fa. Siemens) realisiert werden (u. a. Wegen der gemeinsamen Nutzung von Hard- und Software). Des Weiteren sind EBA-Zulassungen für die Systeme erforderlich.

IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico

IV.1.8. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

IV.2. Informação administrativa

IV.2.8. Informação relativa à rescisão do sistema de aquisição dinâmico

IV.2.9. Informação relativa à rescisão do convite à apresentação de propostas sob a forma de um anúncio periódico indicativo

Secção V: Adjudicação de contrato

Contrato n.º: 92285165

Título:

20FEI43466/ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München

Um contrato/lote é adjudicado: sim

V.2. Adjudicação de contrato

V.2.1. Data de celebração do contrato

16/07/2020

V.2.3. Nome e endereço do contratante

Nome oficial: Siemens AG

Localidade: Braunschweig

Código NUTS: DE911 Braunschweig, Kreisfreie Stadt

Código postal: 38126

País: Alemanha

Endereço Internet: www.siemens.com

O contratante é uma PME: não

V.2.4. Informação sobre o valor do contrato/lote

V.2.5. Informação acerca da subcontratação

V.2.6. Preço pago pelas aquisições de oportunidade

Secção VI: Informação complementar

VI.3. Informação adicional

§38 SektVO 2019 Abs. (6)

„Der AG ist nicht verpflichtet, einzelne Angaben zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichungen 3. den berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder 4. den lauterer Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen"

VI.4. Procedimentos de recurso

VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso

Nome oficial: Vergabekammer des Bundes

Endereço postal: Villemomblerstr. 76

Localidade: Bonn

Código postal: 53123

País: Alemanha

VI.4.3. Processo de recurso

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Data de envio do presente anúncio

22/07/2020